GOBIERNO DE TAMAULIPAS
PODER JUDICIAL

SENTENCIA*******(121)**********
**********H. Matamoros, Tamaulipas, catorce (14) de febrero de dos mil veintidós (2022).**********
**********VISTOS** para resolver los autos del expediente **00029/2022,** relativo a las **DILIGENCIAS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA** sobre **VALIDEZ Y EJECUCIÓN SE SENTENCIA DICTADA EN EL EXTRANJERO** promovidas por los **CC. **********Y **********; y,

R E S U L T A N D O

********PRIMERO**.- Que mediante escrito de fecha de su presentación y**********recibido el seis de enero de dos mil veintidós, presentado a la Oficialía de Partes de los Juzgados de este Distrito comparecieron ante este juzgado los **CC. ********** Y **********,** promoviendo **DILIGENCIAS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA** sobre **VALIDEZ Y EJECUCIÓN SE SENTENCIA DICTADA EN EL EXTRANJERO**.- Fundándose para ello en los hechos contenidos en su escrito inicial de fecha de su presentación y**********recibido el seis de enero de dos mil veintidós, que consta agregado a los autos, mismo que por economía procesal se tiene aquí por reproducido como si a la letra se insertare y en las disposiciones legales que estimaron aplicables al caso y acompañaron la documentación necesaria.

**********SEGUNDO**:-**********Estando la promoción ajustada a derecho, este Tribunal por auto de**********(10) diez de enero de dos mil veintidós (2022)**,**********admitió la misma en cuanto a derecho procediera, se ordenó formar expediente y su registro en el Libro de Gobierno con el número correspondiente y se ordenó dar vista al C. Agente del Ministerio Público Adscrito a este Juzgado a fin de que manifestara lo que a su Representación Social compete y asimismo se señalo fecha para ratificación en su contenido y firma su solicitud de demanda.- El **(19) diecinueve de enero de dos mil veintidós (2022)**, se tuvo a la C. Agente del Ministerio Público adscrita a este Juzgado, desahogando la vista que se le mandó dar respecto al presente trámite.- El **(04) cuatro de**********febrero de dos mil veintidós (2022)**, por ser el momento procesal oportuno se ordenó dictar la sentencia, la que se procede al dictado de la misma conforme al siguiente orden de:

**********C O N S I D E R A N D O**

********** **PRIMERO.-** Este juzgado es competente para conocer y decidir del presente asunto atento a lo previsto en los artículos 172, 185, 195 fracción XII del**********Código

ACTUACIONES

de**********Procedimientos**********Civiles en Vigor en el**********Estado, 35 fracción II y 38 Bis de la Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado.

SEGUNDO: Que dispone el artículo 866 del Código de Procedimientos Civiles vigente en el Estado: ***"Se aplicaran las disposiciones de este titulo para todos los actos en que por disposiciones de la ley o por solicitud de los interesados se requiere la intervención del juez, sin que este promovida ni se promueva cuestión litigiosa entre partes determinadas."***.- Asimismo establece el diverso numeral 905, del Ordenamiento Procesal en consulta: ***"Se tramitarán en jurisdicción voluntaria: III.- Los demás actos que determinen las leyes"***.-

En el presente juicio comparecen los C.C. **********Y ********** promoviendo **DILIGENCIAS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA** sobre **VALIDEZ Y EJECUCION SE SENTENCIA DICTADA EN EL EXTRANJERO** de su adopción, exhibiendo para ello los siguientes documentos.- **DOCUMENTALES PUBLICAS**.- **1).-** Copia certificada del acta de nacimiento **2973**, inscrita en libro **15**, con registro el **(22) veintidós de noviembre de mil novecientos noventa y cinco (1995)**, ante el Oficial Primero del Registro Civil de Matamoros, Tamaulipas, a nombre de **********, con fecha de nacimiento el **(11) once de octubre de mil novecientos noventa y cinco (1995)**, siendo sus padres **********.- **2).-** **********Copia certificada del acta de nacimiento **2247**, inscrita en libro **12**, con registro el **(07) siete de agosto de dos mil uno (2001)**, ante el Oficial Primero del Registro Civil de Matamoros, Tamaulipas, a nombre de **********, con fecha de nacimiento el **(19) diecinueve de julio de dos mil uno (2001)**, siendo sus padres **********.- **3).-** Documento en idioma inglés y traducido al español, debidamente legalizado con su apostilla correspondiente, consistente en la orden de **DETERMINACIÓN Y ADOPCIÓN DE ********** Y **********, de fecha diez de junio de dos mil ocho, expedido por el Tribunal de Distrito 18 Judicial de Cameron, Texas, traducción que se encuentra debidamente ratificada por su traductor ante Notario Público número 322 con ejercicio en esta ciudad.- **4).-** Acta de Nacimiento Americana expedida por la Ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- Apostilla del Acta de Nacimiento Americana expedida por la ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- Traducción del Acta de Nacimiento Americana expedida por la ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- Traducción del Apostilla del Acta de Nacimiento Americana expedida por la ciudad de Brownsville Texas a

favor de **********.- traducción que se encuentra debidamente ratificada por su traductor ante Notario Público número 322 con ejercicio en esta ciudad.- **5).-**********Acta de Nacimiento Americana expedida por la Ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- Apostilla del Acta de Nacimiento Americana expedida por la ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- Traducción del Acta de Nacimiento Americana expedida por la ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- Traducción del Apostilla del Acta de Nacimiento Americana expedida por la ciudad de Brownsville Texas a favor de **********.- traducción que se encuentra debidamente ratificada por su traductor ante Notario Público número 322 con ejercicio en esta ciudad.-Documentos a las cuales se les otorga**********pleno valor probatorio al tenor de los artículos 325, 328 y 397 del Código de Procedimientos Civiles de Tamaulipas.

TERCERO.- En el presente caso,**********es aplicable al presente juicio los artículos **718, 719, 720, 721, 722, 723 y 724** del Código de Procedimientos Civiles en Vigor en el Estado que literalmente dice: "***ARTICULO 718.***- *El que quiera hacer valer una sentencia extranjera, deberá pedir previamente que se declare su validez ante juez competente. La declaratoria de validez puede también pedirse por conducto diplomático cuando lo permitan los tratados o el principio de reciprocidad.**************ARTICULO 719.***- *Es juez competente para ejecutar una sentencia dictada en el extranjero, el que lo seria para seguir el juicio en que se dictó conforme a las reglas generales de competencia.**************ARTICULO 720***.- *En los procedimientos para la declaración de validez de una sentencia extranjera, se dará siempre intervención al Ministerio Público.**************ARTICULO 721.***- *Al solicitarse la declaración de validez de una sentencia extranjera, deberán presentarse los siguientes documentos:************* *I.- Copia integra de la sentencia de que se trate, y de las constancias que acrediten el emplazamiento;************* *II.- Constancia del tribunal que la dictó, de la que aparezca que no está sujeta a impugnación; y,************* *III.- Constancia de que la sentencia no se ha ejecutado judicialmente ni cumplido voluntariamente en el extranjero. Los documentos de que se trata, deberán venir debidamente legalizados, y si se encuentran redactados en idioma extranjero se acompañarán de traducción que será cotejada por el perito que designe el juez.************* *También podrá acompañarse una traducción oficial hecha por peritos de la Secretaría de Relaciones Exteriores.**************ARTICULO 722***.- *La declaratoria de validez deberá*

ACTUACIONES

*incoarse mediante demanda, con la que se acompañen los documentos a que se refiere el Artículo anterior La demanda se substanciará en la vía sumaria, oyéndose a la contraparte y con intervención del Ministerio Público.**********El juez tendrá las más amplias facultades para examinar de oficio la autenticidad de los documentos presentados, y para resolver si conforme a las leyes nacionales procede la declaración que se pide.**********La resolución que se dicte negando la validez, será apelable en ambos efectos, y la que declare aquélla, en el efecto devolutivo. Ni el juez inferior ni el Supremo Tribunal podrán examinar ni decidir sobre la justicia del fallo, ni sobre los fundamentos de hecho y de derecho en que se apoye, limitándose a examinar su autenticidad y si reúne las condiciones que establece el Artículo siguiente para que proceda la declaratoria de validez.**********

dos mil ocho, se decreto la adopción de ********** **Y** **********, a la **C.** **********, mismo que no se encuentra sujeta a impugnación o apelación,**********pues**********se trata de una adopción por mutuo acuerdo,**********el cual es irrevocable**********pues**********encuentra ordenado y decretado, cumpliendo a su vez**********con las disposiciones legales antes citadas, es por lo que la suscrita juzgadora declara la procedencia de las presentes **DILIGENCIAS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA** sobre **VALIDEZ Y EJECUCIÓN SE SENTENCIA DICTADA EN EL EXTRANJERO** promovidas por ********** **Y** **********, en consecuencia, se declara la validez de sentencia extranjera dictada en fecha (10) diez de junio de dos mil ocho (2008), de la **********ORDEN DE TERMINACIÓN Y ADOPCIÓN NUNC PRO TUNC**********promovida por **********, causa número **********, en la que se aprecia que la C. **********, adopto a********** **Y** **********, **********por lo que**********en consecuencia,**********se ordena**********su**********ejecución en este Estado, ordenándose girar oficio al **OFICIAL PRIMERO DEL REGISTRO CIVIL DE MATAMOROS, TAMAULIPAS**, con copias certificadas de ésta sentencia y del auto que la declare ejecutoriada, previa petición de la parte interesada, para que se sirva hacer las anotaciones correspondientes en las actas de nacimiento correspondiente conforme lo previenen lo artículos 105, 106 y 107 del Código Civil de la Entidad en relación**********al numeral 562 del Código de Procedimientos Civiles en Vigor en el Estado y efectuar las anotaciones marginales correspondientes en la acta de nacimiento **2973**, inscrita en libro **15**, con registro el **(22) veintidós de noviembre de mil novecientos noventa y cinco (1995)**, a nombre de **********, con fecha de nacimiento el **(11) once de octubre de mil novecientos noventa y cinco (1995)**, asimismo en la acta de nacimiento **2247**, inscrita en libro **12**, con registro el **(07) siete de agosto de dos mil uno (2001)**,**********a nombre de **********, con fecha de nacimiento el **(19) diecinueve de julio de dos mil uno (2001)**.-

**********NOTIFIQUESE A LOS PROMOVENTES**, que de conformidad con el **Acuerdo 40/2018** del Consejo de la Judicatura de fecha doce de diciembre de dos mil dieciocho, una vez concluido el presente asunto contarán con 90 (noventa) días para retirar los documentos exhibidos, apercibido de que en caso de no hacerlo, dicho documentos serán destruidos junto con el expediente

********** Por lo anteriormente expuesto y con fundamento en lo dispuesto por los artículos 68, 98, 109, 112, 113,115,

ACTUACIONES

562, 718, 719, 720, 721, 722, 723 y 724 y demás relativos del Código de Procedimientos Civiles en Vigor en el Estado, es de resolver y se,

R********E**********S**********U**********E**********L**********V**********E:** ********** **PRIMERO**:-**********HAN PROCEDIDO** las presentes **DILIGENCIAS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA** sobre **VALIDEZ Y EJECUCION SE SENTENCIA DICTADA EN EL EXTRANJERO**, promovidas por los **CC. ********** Y **********.

SEGUNDO:- En consecuencia, se declara la validez de sentencia extranjera dictada con**********fecha **(10) diez de junio de dos mil ocho (2008),** de la **ORDEN DE TERMINACIÓN Y ADOPCIÓN NUNC PRO TUNC**********promovida por **********, causa número **********, en la que se aprecia que la C. **********,** adopto a ********** **Y** **********, por lo que**********en consecuencia,**********se ordena**********su**********ejecución**********en este**********Estado, ordenándose girar oficio al **OFICIAL PRIMERO DEL REGISTRO CIVIL DE MATAMOROS, TAMAULIPAS**, con copias certificadas de ésta sentencia**********y del auto que la declare ejecutoriada, previa petición de la parte interesada, para que se sirva hacer las anotaciones correspondientes en las actas de nacimiento correspondiente conforme lo previenen lo artículos 105, 106 y 107 del Código Civil de la Entidad en relación**********al numeral 562 del Código de Procedimientos Civiles en Vigor en el Estado y efectuar las anotaciones marginales correspondientes en la acta de nacimiento **2973**, inscrita en libro **15**, con registro el **(22) veintidós de noviembre de mil novecientos noventa y cinco (1995)**, a nombre de **********, con fecha de nacimiento el **(11) once de octubre de mil novecientos noventa y cinco (1995)**, asimismo en la acta de nacimiento **2247**, inscrita en libro **12**, con registro el **(07) siete de agosto de dos mil uno (2001)**,**********a nombre de **********, con fecha de nacimiento el **(19) diecinueve de julio de dos mil uno (2001)**.-

**********TERCERO:- NOTIFIQUESE A LOS PROMOVENTES**, que de conformidad con el **Acuerdo 40/2018** del Consejo de la Judicatura de fecha doce de diciembre de dos mil dieciocho, una vez concluido el presente asunto contarán con 90 (noventa) días para retirar los documentos exhibidos, apercibido de que en caso de no hacerlo, dicho documentos serán destruidos junto con el expediente.

NOTIFÍQUESE PERSONALMENTE.-**********Así lo resuelve y firma la Licenciada **SANDRA VIOLETA GARCIA RIVAS**, Jueza del

GOBIERNO DE TAMAULIPAS
PODER JUDICIAL

Juzgado Primero de Primera Instancia de lo Familiar**********del Cuarto Distrito Judicial en el Estado, actuando con la Licenciada **MARTHA LETICIA TRONCOSO CORDERO**, Secretaria Proyectista en funciones de Secretaria de Acuerdos, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 105 de la Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado, quienes firman de manera electrónica, con base en los artículos 2 fracción I y 4 de la Ley de Firma Electrónica Avanzada del Estado de Tamaulipas, y en atención al punto décimo primero del acuerdo 12/2020 de veintinueve de mayo de dos mil**********veinte, emitido por el Consejo de la Judicatura del Estado de Tamaulipas; se autoriza, firma electrónicamente y da fe. Doy Fe.

Lic. Sandra Violeta García Rivas.
***Jueza del Juzgado Primero de Primera Instancia Familiar del Cuarto Distrito Judicial del Estado**

ACTUACIONES

Lic. Martha Leticia Troncoso Cordero
Secretaria Proyectista en funciones
de Secretaria de Acuerdos

Enseguida se publicó la presente resolución en la lista de acuerdos de este día. Conste.
L´ SVGR/L´MLTC/L'ACMV

El Licenciado(a) PERLA JANETH LEAL DE LEON, Secretario Proyectista, adscrito al JUZGADO PRIMERO FAMILIAR DEL CUARTO DISTRITO, hago constar y certifico que este documento corresponde a una versión pública de la resolución (121) dictada el (LUNES, 14 DE FEBRERO DE 2022) por el JUEZ, constante de (7) fojas útiles. Versión pública a la que de conformidad con lo previsto en los artículos 3 fracciones XVIII, XXII, y XXXVI; 102, 110 fracción III; 113, 115, 117, 120 y 126 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Tamaulipas, y trigésimo octavo, de los Lineamientos generales en materia de clasificación y desclasificación de la información, así como para la elaboración de versiones públicas; se suprimieron: el nombre de las partes, el de sus representantes legales, sus domicilios, y sus demás datos generales, información que se considera legalmente como confidencial, sensible, reservada por actualizarse lo señalado en los supuestos normativos en cita. Conste.

Documento en el que de conformidad con lo previsto en los artículos 3 fracciones XVIII, XXII, y XXXVI; 102, 110 fracción III; 113, 115, 117, 120 y 126 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Tamaulipas, se suprimió la información considerada legalmente como reservada o confidencial que encuadra en el ordenamiento mencionado.

Versión pública aprobada en Sesión Extraordinaria del Comité de Transparencia del Poder Judicial del Estado, celebrada el 20 de mayo de 2022.